

## 06.09-08.09.1991

| Župny swjedžen w Radworju                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Kreisverbandsfest der Domowina in Radibor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>W Radworju wotmě so wot 06. do 8 septembra župny swjedžen Budyskeje Domowinskeje župy „Jan Arnošt Smoler“ Swjedžen wotmě so składnostnje 70. narodnin župy a dopokaza dobre kulturne potency Serbow tutoho wokrjesa. Wón bě po dlěšim času zaso poradženy wulki kulturno-serbski podawk w Radworju a pohon a zawjazz do pěstowanja serbskeje řeče a kultury tež za přichod. Wopytowarjo móžachu pisany program dožiwić – wot zabawy za dźěći, sportowe zarjadowanja, ekumenisku pobožnosť, počesćenje wótcincow na kěrchowje, hudźbu a reje a njedźelu wulki estradny program. (hlej tež připowědź).</p> | <p>In Radibor fand vom 6. bis zum 8. September ein Kulturfest des Bau-tzener der Domowina - Regionalverbandes „Jan Arnošt Smoler“ statt. Das Fest anlässlich des 70. Geburtstages des Regionalverbandes bewies die großen kulturellen Potenzen der Sorben dieses Landkreises. Er war nach längerer Zeit wieder ein gelungenes großes sorbisches Kul-turereignis in Radibor und ist Ansporn und Verpflichtung für die Pflege der sorbischen Spra-che und Kultur auch weiterhin. Die Besucher konnten ein buntes Programm erleben – von Unterhaltung für Kinder, Sportveranstaltungen, eine ökumenische Andacht, Ehrung der sorbi-schen Patrioten und Antifaschisten auf dem Friedhof, Musik und Tanz - und Sonntag ein gro-ßes Estradenprogramm. (siehe auch Ankündigung).</p> |

### Serbski swjedžen w Radworju wot 6.9. hač do 8.9.1991

**Pjatk, 6. septembra**  
10.00 – 15.00 hodź. Dźěćacy program – zabawy na sportnišću za serbske a serbsčinu wuknjace dźěći ze šulow Budyskeho wokrjesa  
19.00 – 24.00 hodź. Młodžinske zarjadowanja:  
● młodžinske karmše w farskej cyrkwi  
● program SRWS Budyšin  
● diskoteka Symana Donata na žurli hosćenca „Meja“

**Sobotu, 7. septembra**  
9.00 hodź. Wopominanje na serbskich antišistow a wótcincow  
15.00 – 17.30 hodź. Zarjadowanje za serbskich rentnarjow na žurli hosćenca „Meja“  
19.00 – 20.30 hodź. Literarno-hudźbny program na žurli hosćenca „Meja“  
20.30 – 24.00 hodź. Bjesada z hudźbnym wobrubjenjom (Syman Donat), při tym zežkanje z danskej folklornej skupinu

**Njedźelu, 8. septembra**  
13.30 – 15.00 hodź. Naměstny koncert: Rakačanski dužerski orchester  
14.00 – 15.00 hodź. Ekumeniski nyšpor w farskej cyrkwi  
Na wuhotowanju wobdźěliteljo so chór „Meja“ a Kocorowy kwartet  
15.30 – 18.00 hodź. Program serbskeho ludoweho wuměstwa (jewiščo na nawěsy)  
● chór a orchester SLA  
● folklorna skupina „Sprijewjan“  
● reijwanska skupina Komorow  
● chór „Budyšin“ a „Meja“  
● chór a šule Radwor a Serbskeje šule Budyšin

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

[http://82.165.187.122/doku.php?id=08.09.191-zupny\\_swjedzen&rev=1696002343](http://82.165.187.122/doku.php?id=08.09.191-zupny_swjedzen&rev=1696002343)

Last update: 2023/09/29 15:45

